

# Ленин Сюрес

13 м п е  
1934 пре  
№ 28 (465)

ГЛАЗ ВКП(б) РАЙКОМЛЭН РАЙИСПОЛ-  
КОМЛЭН, РАЙПРОФСОВЕТАЛЭН НО ГОР-  
СОВЕТАЛЭН ГАЗЕТСЫ

5 нуналскын  
огпол потэ

Адрес: Глаз кар, Энгельс урам, Телефон № 44

Асьме районэнымы чо-  
шатскись район МОЖ-  
ГА валэс тысё куль-  
тураосыз кизыса бы-  
дэстэмез сярись 6 мае  
Облась парторганиза-  
циосыз рапортовать  
кариз. Возьт асьме  
районмылы бере кыль-  
ыны.

## КОЛХОЗ'ЕСЛЭСЬ 5 ар тырмемзэс азьмынись колхоз'ёс, кизёнзэс дырызлэсь азьвыл быдэстыса пумитало

БЕРЕ КЫЛИСЬ КОЛХОЗ'ЕС, азьмынисьёслэсь адзем наре, колхоз'ёслэсь юбилейзэс  
кизён удысын вормем'ёсыз басьтыса пумиталэ!

### Кизенмес 9 ну- налскын быдэс- тим

Адам сельсоветысь, Заболот-  
ной колхоз кизёнэн быдэс сель-  
советаз ик азь инты басьтыса  
мынйэ. Колхоз нырись нуналё-  
сы ик тупатэм график'я нормаэз  
нуналлы быдэ тырмытэм гинэ  
өвёл, вылти тырмыт'яз. План'я  
кизёнэз 10 нуналскын быдэсты-  
ны тупатэмын, нош быдэстэмьин  
9 нуналскын

Со нуналэ ик встречной план  
басьтыса 5 га силос турын'ёсыз  
кизивы.

#### Культурно-массовой уж кулэо жуждаын

Кизён дыр'я культурно-мас-  
совой уж кулэо жуждаэ пук-  
тэмын вал. Котькудйэ ик бри-  
гадаын котькуд нуналэ бригад-  
ной газет'ёс поттылськивы. Кол-  
хозник'ёс газет'ёсын тунсык'-  
яськылйзы, соэ лыддылйзы, ачи-  
зэс гоштэт'ёсыз сёт'яллязы, бу-  
сыны ужасьёс пось вянез музэн  
ик борд газет'ёслэсь потэмзэс  
вितылйзы. Та сяна колхозын  
ог'я борд газет но чем потылйз,  
шутэтскон вискын котькуд бри-  
гадаын газет, журнал лыддылй-  
зы. Горд но сьбд пул'ёс уже  
кутэмын вал. Кизёнэз вакчи дыр  
куспын но зечлыко быдэстонлы  
бригадной газет'ёс баддым юр-  
скет сётйзы.

#### 17 парти с'ездлэн пунктэм'ё- сыз уж вылын быдэсмо

„1934 ар-вань пудо вордон  
хозяйствоосын жутсконэ мынись  
ар луны кулэ, но сн'че арен  
луны быгатэ“ (Стали н). Таы

### РАЙОНЫСЬ ПОЧЕТНОЙ

### ГОРД ПУЛ

Парти райком бюролэн сетэмез'я  
Адам сельсоветысь ЗАБОЛОТНОЙ но КЕЛЬДЫКОВО колхоз'-  
ёсыз но В. Слудка сельсоветысь В. СЛУДКА колхоззэ  
Кизёно нормаэз нуналысь-нуналэ ортчыт  
тырмыт'ямзы понна, образцовой труддисци-  
плина нуктэмзы понна, валэс но етйн кизенэз  
районамы нырись ик быдэстэмзы понна  
„Ленин сюрес“ районысь почетной горд  
пул вылэ пыртэ

„Социализмо чо-  
шатскон шужэ:  
одиг'ёсыз урод  
ужало, мукет'е-  
сыз умой кунь-  
метизэ умойгес—  
азьмынисьёсыз уй  
но ог'я жутскон  
лэстыны быгат“  
(СТАЛИН)

Сталин эш вераз 17 парти с'ез-  
дын. Али ик колхоз пудо сион  
база кылдыгон борды кутекиз  
Тупатэм планлэсь вылти кол-  
хоз 5 га турын'ёсыз кизиз. Пу-  
долэн йырыз но будэ. 1933 арын  
суро живот 47 йыр вал ке, али 70  
йырозь будйз. Пудо утёнэ самой  
честно ужась колхозник'ёс вис'-  
яллямын. 17 парти с'ездлэн  
пунктэм'ёсыз, Сталин эшлэн до-  
кладэз мур-мур колхозник'ёс  
пöлын проработать каремьн.  
С'евдлэсь пунктэм'ёссэ, Сталин  
эшлэсь докладэз колхоз уж вы-  
лын быдэс'я.

#### Тугбаев колхозэн больше- вино кивалтэ

Колхоз төро Тугбаев (парти  
кандидат) колхозэн большеви-  
кивалтэ. Кизён дыр'я Тугбаевлы  
изён ичи шедылйз. Со котькин-  
лэсь чукна вазь султэ, жытазе  
колхозник'ёсын чош яке бергэс

бертылэ. Колхоз правлениын  
бжит но уг пукы, копак нуналзэ  
луд вылын бригадоосын орт-  
чыт'я. Ваньмыз правлени член'-  
ёс луд вылын, бригадаосын  
ужало. Ас умой ужом приме-  
ревын мукет'ёсыз дышетэ.

Таыбы ужа Заболотной колхоз,  
таыбы со азинске, таыбы со ки-  
зёнэз дырызлэсь азьвыл быдэс-  
тйз, таыбы со 17 парти с'езд-  
лэсь пунктэм'ёссэ уж вылын бы-  
дэстэ.

Соин ик парти райком Забо-  
лотной колхоззэ районысь по-  
четной пум вылэ пуктыны кар-  
риз Болтачев

#### Кизёнэз быдэстйзы

Отогурт сельсоветысь, Лум-  
пошур колхоз 11 мае валэс но  
етйн кизёнэз быдэстйз

Ужлэсь зечлыкэс эскерись  
комисси 90 проц. умой но  
10 проц шоро-кусно киземын  
шуса лыд'яз

## Парти радэз сузян кутске

Та сярись котькуд ужась, колхозник но нимазы ужаса ульсьёс тодоно луо  
**Таос вормем'есын пумитало**

Сузянэз ортчытись партилен центральной комиссилэн 1934 аре 7 тй мае пунктэменыз асьме-Горкий крайамы 1 тй майысен парти радэз сузян мыноз.

Парти радэз сузяны кутскыт-чождыр бжыт-2-3 нунал кылйз. Та бжыт дыре первичной парти организациос, парти комитет'ес сузян ортчон сярись вань партинын сылысьтэм массаэз тодытоно луо, соос пöлын бусыны, бригадань массовой валэктон ужез вöлмытоно луо, кизёнэз сузян кутсконлэсь азьло быдэстыны выльсь колхоз масса но нимазы ужаса ульсьёс мобилизовать каремын мед луозы.

Кизёнэз дыраз но зечлыко йылпум'янен сузянэз пумитан-парти организациослэн шорсюлэмо ужпумзы луэ. Вань районымы сыче колхоз'ес, куд'есыз замос большевико тулыс кизённюр'ясыкыса, кизёнэз дырызлэсь азьвил быдэстызы. Кылсярись басьтом Маршаково колхозэз, татын валэс но етйн кизёнэз 10 тй май азе быдэстызы. Парти кандидат группа кизённэн замос большевико, оперативно кивалтэмен гинэ таچه вормон басьтйз. Соос бусыны социализмо чонатскойлэсь но ударничес-тволясь знамяэ вылэ жутйзы, котькуд колхозник'ес колхозницаос кизёнэз дырызлэсь азьвил но зечлыко быдэстыны выльсь нюр'ясыкызы. Партдышетсконэз соос бусыне выжытйзы, соэ уката, но кужмоатйзы. Котькуд бригадань котькуд нунале борд газет'есыз поттылйзы, массовой валэктон ужез, мылкыдэз жутон шудон'есыз ортчыг'язы. Колхоз'еслэсь 5 ар тырмемээс орччтон сярись парти райкомлэсь пунктэмээ котькуд колхозниклэн но колхозницаослэн валаназы вуттйзы. Соку колхозник'ес шуизы, туннэ кизёнмес быдэстытэк ум кошке! Озын ик каризы, 27 газэ та нунале кивыса быдэстызы. Асказ ик 11 мае Н. Колевай колхозэз буксировать каризы.

Горд но сьöд пул'ес ас данлыко интызэс шедтйзы. Отсы, горд пул вылэ ударник'ес-герой'ес пыртылыськызы, нош сьöд пул вылэ ужез жегатйсьёс. Озын соос соку ик шонерскызы. Ушакова Зоя урод усыямез

понна сьöд пул вылэ пыртэмын вал, Ушаковалы со туж возыт потйз, со азьлане шонерскыз, тыршысагес ужаны кутскиз.

Та колхозлэн одйг янгышез вань—ужлэсь зечлыкэс эскерись комисси ляб ужаллаз, парти кандидат группа но со комиссияз ужаны öз косы.

Тани Шудзя колхозэз ке басьтоно, татын суред музон. Парткомсомольское ядро кизённэн ляб кивалтэ. Производственно та колхозысь коммунист'ес но комсомолец'ес азьвортйсьёс уг луо. Партдышетсконэз бусыне бригадаэ öз выжытэ, валэктон уж уг нуиськы. Кизыны кутскем тырысь 3 номер гинэ борд газет лэзизы нй. Горд но сьöд пул'ес вань ке но, отсы нокинэ но уг гож'яло. Коммунист'ес ужано нормаэз уг тырмыт'яло. Кылсярись Блинов парти кандидатэз вералом. Со нуналаз 0,45 га гинэ гыре. Нош колхозник'ес ужано нормаэз тырмыт'ям гинэ öвöл, ортчят тырмыт'яло. Парти радэз сузянэ уг да-сясько.

Өшшо урод уж Жабаны пунктэмын. Ваньмыз комсомолец'ес ужало 1 тй но 4 тй бригадаосын Ужано нормаэс 0,45 га гинэ соос тырмыт'яло. Ужлэн зечлыкэз понна уг нюр'ясько, гыролазырег, 3 сантиметр мурда гинэ. Бракодел'есын нюр'яськон пунктымтэ, соосын со трудоденен ик ужаны косылон кылдытымтэ.

Вань та вылй пус'ем янгыш'есыз быдтыны выльсь первичной парторганизациос нюр'яськон нуоно луо. Кизёнэз дыраз но зечлыко йылпум'яса парти радэ сузянэз пумитано.

### Татын коммунист'ес кизённэн ляб кивалто

Чаново колхозын коммунист'ес кизённэн ляб кивалто, бригадань, звеноны уг ужало Тани вералом Мухегов Ефремез, бусыне пыдын уг поты, бригаданьс-бригадаэ ветлонам жадьсыско шуса вал куре ветлыны.

Тйни озын Мухегов кизен дырэз орччыт'я.

Колхозник

Парти билетэн жулик Казаков, Парзи сельполэн Тöрозз

Парзи сельпоэ жулик'ес. пианчаос, лущваськисьёс тулляськыса сельпоэз куашкан азе вуттйзы. Сельпо тöро КАЗАКОВ (парти член) сельполэсь ужзэ умой пунктон интыэ жуликаны кутскиз. Сельполэсь коньдонзэ аслыз басьтэ, басьтэм долыгэз шобыртыны понна зэмтэм документ'есыз лэсьтэ. Озын кемалась ик öвöл, колхоз'есы договор лэсьтыны потысько шуса 15 манет коньдон басьтйз, нош договорез колхоз'есы потатэк лэсьтйз. Сөбере, расписка гожтйз, сыче муртлы со мында тыремын шуса возматйз. Озын тйни вакчи дыр куспын гинэ сельполэсь коньдонзэ 400 манет котыр быдтйз.

Али сельпоны копак вань уж'ес куашкан азе вуэмын. II кварталлы тупатэм вузберык'ян план 8 май азе 26 процентлы гинэ быдэстэмын. Сельпоэ паевой взнос тырон'есыз люкан озын ик 29 проц. гинэ тырмытэмын. Сельпо ымнырыныз тулыс кизёнэ öз берытскы. Али вакытэ сельпоны ужасьёс лымбыт лымбыт тэк улыса пуко, нош вуз'есынызы луд вылэ уг пото. Вузкарись ВЕРЕТЕННИКОВ жуликаса гинэ улэ. Сельпоэ вуэм дефицитной вуз'есыз аслыз басьтэ, кылемэз тодмоосызлы сет'яса быдтэ.

Парзи сельпоэз жулик'еслэсь али ик сузяно. Таэ вань сельпоослы урокен кароно.

Совет

### Усть-Пусошур школаысь дышетйсьёс кизёнлэсь палэнын сыло

Сепыч сельсоветысь, Усть-Пусошур школаысь дышетйсьёс кизён вакытэ котькудйз ик нимаз-нимаз колхоз'есы юнмат'ямын вал. Та школаысь дышетйсь Жуйкова Анна Кирилловна Свобода колхозэ юнматэмын. Нош озын ке но, тавиозь колхозэ но öз ветлы на. Уполномоченнойёс ысто ке „мынам сотэк но уже трос“ шуса отказке. Таچه дышетйсьёслы райОНО ласань али ик мераосыз кутано.

Уполномоченной.

# Сельсовет'ёс, колхоз'ёс, колхозник'ёс!

## Районысь почетной горд пул

### Заризь крлхоз кизёнзз куашкатз

Люм сельсоветысь, Заризь колхозын кизён кышкыт азе вуэмын. График'я кизыны тупатэм нормаос нуналысь-нуналэ уг быдэс'ясько. 3 часэ кизыны потон интыэ 5 пото, шутэтскон вис'ёсыз туж кузесь лэстыло. Луд вылын вал сюдон умой-умой кылдытмтэ. Вал сиёнэз тус-тас каро. Озын ик кизёно тысез но пазяло, тус-тас каро.

Колхоз төро УШАКОВ но Риклэн уполномоченноэз ИВШИН луд вылын улон интыэ, лымбыт-лымбыт канцелярийн тэк пукыса дырзэс ортчыт'яло. Вань та муг'ёс сэрэн Заризь колхоз кизёнэн кылиз. ИВШИН ачиз кизёнэз 21 майозь быдэсто шуса вераз. Нырисети бригадысь бригадир ИЩЕПИН сисьмем мылкыдэн нёдэмн. Зечлык понна нюр'ясьскон пуктымтэ.

Татын уродгырысьёсын нюр'ясьскон интыэ умойёсыныз нюр'ясько. 1 бригадысь 65 арес'ем мёйи мурт 13 сантиметр мурдагыре. Уродгырысьёслы „малы лавьрег, пась кельтысагырысьёжоды“ шуса верамезлы, „тынад улон вапумед бырыз ни, эн вёк'яськы“ шуса куд-огезгырысьёс верало.

Сыче вераськон'ёсыз колхоз төро УШАКОВ но Риклэн уполномоченноэз канцелярийн пукемзы сэрэн адзыны өз бытатэ, кулак мылкыд'ёслы кулёэ пезьдэт өз сётэ. Татын мёйиослы данлыныэ инты вис'ямтэ. Али потэм калыж суд кизёнэз куашкатысьёслы заслугаоссына пезьдэт сётос.

Берзин



### Кизёнэн азьмынысь сельсовет'ёс

Адам	Четвертных	90
Отогурт	Логинов	96
Горбаша	Кропотин	86
Авамай	Шяпицын	79,2

## Вылэ пырыны вылысь нюр'яське

Баженов Василий комсомолец, колхозаз умозз бригадир

Дурнопи сельсоветысь, Чаново колхозысь II бригада кизёнэн колхозаз ик азьмынэ.

Та бригадалэн бригадирез комсомолец Баженов Василий. Кизыны кутскыкуз ик талэн бригадаэз кизёно нормаэз тырмыт'ям гинэ өвёл, ортчыт тырмыт'яллызы. Нуналлы быдэ кизёно бригадаэзлы 9,8 га, нош кизё 11-12 га

Чукна ужаны Баженов Васялэн бригадаэз ваньмызлэсь азьло бусыэ потэ, нош жытсэ бусынысь бер лыкто.

Дементьев

12 май азе етйн но музон пёртэм культураосыз кизён

тазы мынэ

(процентэн вераса)

Сельсовет ним'ёс	пёртэм культура кизёмын	Етйн
Адам	90,0	99,0
Коршевирино	63,6	96,0
Дурнопи	71,0	102
Почаш	74,5	93,0
Понина	59,8	87,0
Дондыкар	62,6	63,0
Богатырка	40,4	83,0
Слудка	74,0	77,0
Люм	62,4	83,0
Горбаша	86,0	82,0
Сепыч	71,0	93,0
Урак	70,0	102
Отогурт	96,0	91,0
Парзи	63,0	97,8
Качкашур	55,0	90,0
Омутница	61,0	87,5
Лудошур	66,0	96,0
Авамай	79,2	94,5
Поздеево	55,6	97,0
Ключи	68,0	95,0
В-Кузьма	61,0	74,0
Кожиль	58,0	94,0
Штанигурт	70,0	100
Вичакыя	66,97	91,81

### О качестве обработки почвы и качестве сева

Постановление Бюро Крайкома ВКП(б) от 5 мая 1934 г.

1. В связи с поступлением сообщений из ряда районов края о завершении сева зерновых раз'яснить районам, что они будут считаться закончившими сев ранних, затем остальных яровых, лишь после того как специальный уполномоченный Крайзу на месте проверит качество проведенных работ: глубину вспашки, заделку семян и т. д., а также приняты ли комиссиями инспекции по качеству вспаханные и посеянные участки.

В соответствии с этим обязать Крайзу немедленно послать в районы специальных уполномоченных.

2. Предложить редакциям краевых и районных газет помещать сообщения районов об окончании сева лишь при наличии заключения уполномоченных. Крайзу об окончании сева тем или иным колхозом, при наличии заключения инспекции по качеству соревнующегося колхоза.

3. Считать целесообразным участие в проверке качества представителей соревнующихся районов и колхозов.

4. Обязать Чувашский, Удмуртский и Марийский обкомы, немедленно организовать такую же проверку качества сева в районах республики и областях



### Черепаша жоглык'ёсын кизё

Богатырка	Максимов	40,4
Поздеево	Алтынцев	55,6
Кожиль	Логинов	58
Омутница	Гулин	61
Понина	Шуклин	59
В. Кузьма	Ельцов	61
Люм	Потапова	62

# РАЙОНАМЫ К О Н Ъ Д О Н Л Ю К А Н 28,2 проц. гинэ

план тырмытэмын  
 Ключи—МОСЕЕВ, Люм—ПОТАПОВА, Лудошур—ПОНОМА-  
 РЕВ, Штанигурт—СЕДОВ, Кожиль—ЛОГИНОВ коньдон  
 люканэн чидантэм гызмыльто

## Удмуртиын тираж ортытонэз

Коньдон люкан удысын вормем'ёсыз басьтыса пумитано

Районамы коньдон люкан престоупно ляб мына. 10 тй май азе планмес копак 28,2 процент гинэ тырмытэмын. Нош та возматйсь лыдпус районмес возытэ вуттэ, сапта.

Азьмывьсь сельсовет'ёс: Адам, Горбаши, Дурнопи но Урак сю процент тырмытонэ ке матэкто, гызмыльтысь сельсовет'ёс озы ик гызмыльто, номре коньдон люкан удысын уг каро, одйг интыазы пуко. Та'че сельсовет'ёс: Ключи, Люм, Лудошур, Штанигурт, Кожиль но Качкашур.

Та сельсовет'ёсын ик заём понна коньдон люкан но куашка. Кылсярись, Качкашур сельсовет кварталной планзэ 8 процент гинэ люказ, Люм—13 проц., Кожиль—14 проц., В. Кузьма—15 проц, нош Ключи но Штанигурт сельсовет'ёсыз ке верано, таос та ужпумын номре но ёв на лэсьтэ. соия ик одйг коньды но поступлени ёз на пыр. «Та сельсовет'ёсын кивалтйсьёс заём бордын ужан сяна „уж'ёс“ уно на заемен вуом» шуса малпало.

Нош музон сельсовет'ёсын, кудаз уж'ёслы соослэсь ужзы бжыт но ичи ёвёл, заём бордын ужамлэя бервыл'ёсыз умоесь. Озы Дурнопи сельсовет заем'я кварталной планзэ 114 проц. тырмытйз. Горбаши—103, Адам 73 проц тырмытйзы. Та сельсовет'ёс „3 тй решающей“ зземлэн 29 тй тиражаз представительзэс ыстыны выльсь право понна зэмос нюр'яськон нуо.

Тиражез ортытонэ предста-

вителез ыстыны выльсь котькуд сельсовет, колхоз, колхозник-колхозница, бригадир, ударник нюр'яськон вуоно луо

Коньдон люкан удысын вормем'ёсыз басьтыса тиражез пумитан понна! М.

### 10-тй май азе II-тй кварталэ коньдон люкан планлэн быдэсметез

Сельсовет'ёс	Проц. быдэсметез	Кы'че интыаз басьтэ
Глаз кар	27,8	14
Адам	63,2	4
Азамай	27,3	15
В-Богатырка	28,3	13
Горбаши	94,0	1
Дондыкар	45,3	9
Дурнопи	83,3	2
Бачкашур	15,5	19
Ключи	5,5	24
Кожиль	14,2	20
Коршевижино	29,1	12
В-Кузьма	16,8	18
Лудошур	12,5	22
Люм	7,5	23
Омутница	46,2	8
Отогурт	53,1	7
Парзи	38,8	11
Понина	20,1	17
Почаш	54,8	6
Севдеево	42,3	10
Слудка	24,2	16
Сеныч	53,7	5
Урак	72,2	3
Штанигурт	12,8	21
Ичакыне	23,2	

## Рапорт

Слудка сельсоветысь, В.Слудка колхоз II кварталазэ коньдон люкан планзэ 115 процентлы тырмытйз. Та вормон массово-валектон ужез паськыт волмытон в амен басьтыны быгатэмын.

Сельсовет торо МОСЕЕВ



Отогурт с-с, Лумлошур колхозысь финударник—Васильев Архип Поликарпович

## Редактор П. Князев

### ОБЪЯВЛЕНИЕ

Заготскот производит обмен отелных коров на переходниц. Условия: упитанность на упитанность, вес на вес.

### Заготскот

**Всем почтовым агентам, письмоносцам и сборщикам Подписки на периодические издания**

Начиная подписку с мая 1934 года устанавливается прием и сдача подписки в союзпечать нижеследующие сроки:

- 1) На издании Известии ЦИК- и Крестьянской газеты до 19-го числа предподписного месяца.
- 2) На все остальные центральные издания до 22-го числа.
- 3) На краевые издания до 24-го числа.
- 4) На Областные издания до 27-го числа.
- 5) На районные газеты до 1-го числа предподписного месяца. Агенты, письмоносы и сборщики подписки собранную подписку не сдавшие выше указанные сроки будут привлекаться к суровой ответственности, как за отставление подписчиков без печати РАЙКОМ СОЮЗПЕЧАТЬ

## Прокурорлэсь эскеремзэ витиськом

Тулсы кивен куткемлэсь авыло Дондыкар сельсоветысь, Туктыши гуртын колхоз кылдытэмын. Колхозэз кылдытонын уката азьмывьсь карыськыса Бегишев Тимофей Сергеевич ужаз. Та колхозэз кылдытон понна кужмо нюр'яськиз, паськыт массовой уж нуиз, колхозэз кылдытоны пумит мывйсь мурт'ёслы зол пезьдэт сёт'яз. Озы колхоз кылдытэмын вал. Колхозник'ёс тёрсөн Бегишевез ик бър'изы. Колхозэ тушмон'ёс но тулляськыны быгатйзы. Соос нырись ик колхоз мед

куашкалов шуса вредительской уж'ёсыз нуны кутскизы. Тани Бегишев Алексей Андреевич, нырисетй мае кизыны потонэз куашкатйз. Нырисетй мае Бегишев А. А. юиз, собере колхоз тбро Бегишевез жугыны кутскиз. Колхозник'ёс пöлын—кизыны потыны вазьна шуса агитаци нуиз. Озы нырисетй мае кивен куашкатэмын лась.

Бегишев А. А. пролетар судэн чурыт шуккемын луыны кулэ.

Селькор.